



**Vostok. Afro-aziatskie obshchestva: istoriia i sovremennost. 2013-2024**

ISSN 0869--1908

URL - <http://vostokoriens.jes.su>

All right reserved

Issue 3 Volume . 2010

## **"ShRI KALACHAKRA LAGXU TANTRA RADZhA XRIDAYa" - E`KSTRAKT UChENIYa KALACHAKRA. OTKRY`TIE DVUX RANNIX IZDANIJ TIBETSKOGO PEREVODA PAMYaTNIKA**

**Andrei Strelkov**

**Abstract**

**Keywords list (en):**

**Date of publication:** 01.05.2010

**Citation link:**

Strelkov A. "ShRI KALACHAKRA LAGXU TANTRA RADZhA XRIDAYa" - E`KSTRAKT UChENIYa KALACHAKRA. OTKRY`TIE DVUX RANNIX IZDANIJ TIBETSKOGO PEREVODA PAMYaTNIKA // Vostok. Afro-aziatskie obshchestva: istoriia i sovremennost. – 2010. – Issue 3 C. 5-17 .

URL: <https://vostokoriens.jes.su/s086919080000617-5-1-ru-431/>

# "ШРИ КАЛАЧАКРА ЛАГХУ ТАНТРА РАДЖА ХРИДАЯ" - ЭКСТРАКТ УЧЕНИЯ КАЛАЧАКРА. ОТКРЫТИЕ ДВУХ РАННИХ ИЗДАНИЙ ТИБЕТСКОГО ПЕРЕВОДА ПАМЯТНИКА

Стрелков Андрей Михайлович

## Аннотация

"Шри Калачакра лагху тантра раджа хридая" относится к классу базовых текстов позднейшего (нач. XI в.) и одного из наиболее значительных учений индийского буддизма - учения Калачакра (санскр. "Круг времени"). Это сочинение является экстрактом данного учения, осуществленным, как впервые показано нами, на основе текста сочинения "Шри Калачакра нама тантра раджа". Однако перевод "Шри Калачакра лагху тантра раджа хридай" (санскритский оригинал неизвестен) в тибетском буддийском каноне появляется лишь в поздней лхасской редакции (1921 [Ko zhul grags pa 'byung gnas, 1992, с. 395]). Обнаруженные нами в 2007 г. в монастыре Гумбум и в 2009 г. в монастыре Раджя местные издания тибетского перевода данного сочинения до сего времени не были известны науке. Издания монастырей Северо-Восточного Тибета оказались более ранними (1820-1850), причем гумбумское издание выполнено по раджяскому. Сопроводительный текст в обоих этих изданиях памятника раскрывает историю его нового обретения, датированного нами 1750-1770 гг. В данной работе описаны три названных издания памятника, проведен их сравнительный анализ, а также анализ отображения текста "Шри Калачакра нама тантра раджи" в тексте "Шри Калачакра лагху тантра раджа хридай".

**Ключевые слова:** Калачакра, тибетский буддийский канон, "Краткая Тантра", Гумбум Джамба лин, монастырь Раджя

**Дата публикации:** 01.05.2010

**Ссылка для цитирования:**

Стрелков А. М. "ШРИ КАЛАЧАКРА ЛАГХУ ТАНТРА РАДЖА ХРИДАЯ" - ЭКСТРАКТ УЧЕНИЯ КАЛАЧАКРА. ОТКРЫТИЕ ДВУХ РАННИХ ИЗДАНИЙ ТИБЕТСКОГО ПЕРЕВОДА ПАМЯТНИКА // Восток. Афро-азиатские общества: история и современность. – 2010. – Выпуск №3 С. 5-17 .

URL: <https://vostokoriens.jes.su/s086919080000617-5-1-ru-431/>